

旅俄华侨史料汇编

宁艳红◎主编

LvE HuaQiao ShiLiao HuiBian



黑龙江教育出版社

旅俄华侨史料汇编

宁艳红◎主编

LvE HuaQiao ShiLiao HuiBian



黑龙江教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

旅俄华侨史料汇编 / 宁艳红主编. — 哈尔滨 : 黑龙江教育出版社, 2016.2

ISBN 978-7-5316-8671-2

I. ①旅… II. ①宁… III. ①华侨—历史—俄罗斯
IV. ①D634.351.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第045624号

旅俄华侨史料汇编

Lve Huaqiao Shiliao Huibian

宁艳红 主编

责任编辑 徐永进

封面设计 刘乙睿

责任校对 杨洋

出版发行 黑龙江教育出版社
(哈尔滨市南岗区花园街158号)

印刷 黑龙江远东联达教育文化传媒有限公司

开本 787毫米×1092毫米 1/16

印张 25

字数 400千

版次 2016年3月第1版

印次 2016年3月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5316-8671-2 定价 50.00元

黑龙江教育出版社网址: www.hljep.com.cn

网络出版支持单位: 东北网络台(www.dbw.cn)

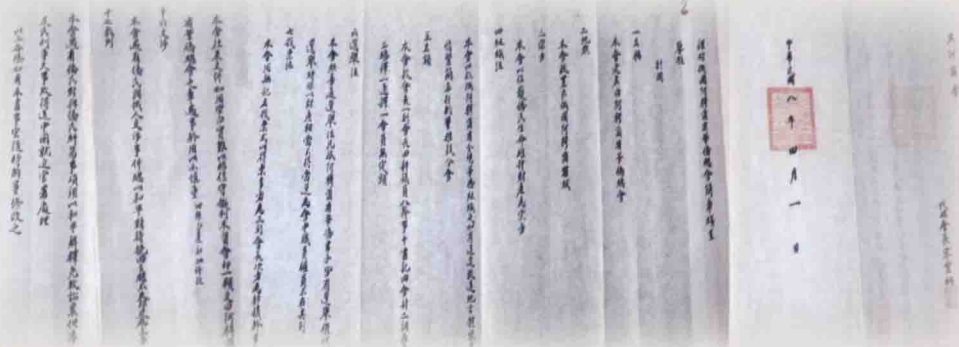
如需订购图书, 请与我社发行中心联系。联系电话: 0451-82533097 82534665

如有印装质量问题, 影响阅读, 请与我公司联系调换。联系电话: 0451-84560820

如发现盗版图书, 请向我社举报。举报电话: 0451-82533087

華工會成立之宗旨

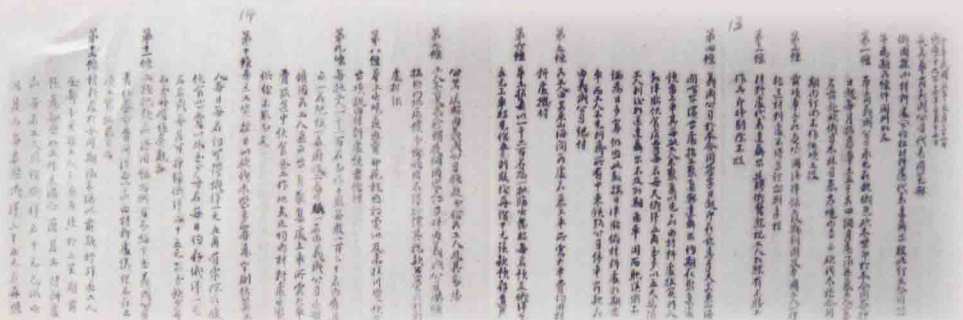
《华工实报》



阿穆尔华侨总会章程



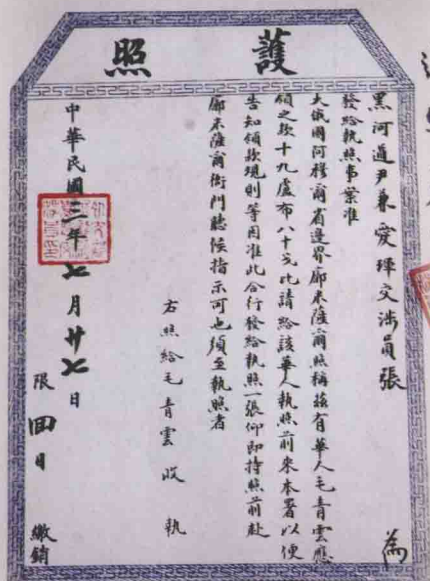
出洋护照



达聂尔招工合同



符拉迪沃斯托克市“百万”华人区



民国三年护照



1891年华工修建的符拉迪沃斯托克火车站（2014年摄）

编委会

主 审：曹百瑛

主 编：宁艳红

副 主 编：张 巍 胡 颖

编写人员：李红红 王 佳 赵慧青 刘 城

李智福

前 言

“今世赖之以知古,后世赖之以知今。”档案是凝固的历史,记载千秋岁月,事世变迁;档案是涌动的历史,探识国步何由,民情端倪。挖掘旅俄华侨档案资料,纵观百年旅俄华侨史,虽然是历史长河中一簇浪花,但却记录了旅俄华侨的心酸血泪、辉煌落寞、平凡雄壮,透视着中俄(苏)关系的微妙变化和旅俄华侨史的变迁。为记载旅俄华侨的史迹,三年来课题组成员辗转奔赴黑龙江省各市、县边境档案馆及中东铁路沿线档案馆挖掘原始档案,精心梳理,汇集编纂这部《旅俄华侨史料汇编》。

本书分为旅俄华侨大事记、电报、命令、公文、书信、新闻报道六个部分,编辑整理了大量民国时期政府公函、公务呈请、公署文稿、大事案由、外交照会、边务条陈等公文,通过文字再现中、俄(苏)两国侨民政策、出入境管理办法、侨民生活状况、社团组织活动、外交政策、关税收讫、边务事宜,通过书信、媒体等不同角度,记录一个时代、还原一段史实,再现了旅俄华侨这个特殊的群体。

本书以尊重历史为前提,集结了旅俄华侨社会生活的原始记录,真实反映了旅俄华侨历史发展的原貌,是诠释旅俄华侨社会地位、生活状况、经济文化活动、人口迁移的重要史证。

《旅俄华侨史料汇编》的出版是对坚忍海外拼搏奋斗的旅俄华侨的纪念,是对旅俄华侨史和中国移民史的追溯和挖掘,也希望本书能为研究国际移民史、世界华侨史及旅俄华侨史的专家、学者提供基础材料。

由于历史档案保存及占有文献资料的局限性,加之研究时间、研究能力的限制,纰漏之处在所难免,恳请各位专家与学者批评指正。

作 者

二〇一六年二月

目 录

第一部分 大事记	(1)
第二部分 命 令	(105)
华工在俄罗斯组建中国红军队伍沃罗涅什地区军事苏维埃命令	(105)
红军国际军团命令(莫斯科第 72 号)	(106)
莫斯科地区军事苏雅埃简报	(106)
彼得格勒第一市区工农红军命令(第 145 号)	(106)
彼得格勒军区司令关于组建彼得格勒中国国际主义者支队的命令(第 12 号)	(107)
彼得格勒第一市区工农红军命令第 170 号	(108)
致主持中国支队的政治委员单清河同志(1918 年 12 月 24 日)	(108)
莫斯科军区司令部就在国际预备营组建中国连问题给全俄总司令部组织局的报告	(108)
全俄总司令部组织局就军事委员刘同志在彼得格勒为西部战线组织部队一事致红军国际部队恰斯杰克同志的报告(莫斯科市第 6430/OP/1846)	(109)
关于在第四十六狙击师阻截支队组建中国连	(109)
转苏维埃共和国预备役军队步兵管理处所属部队	(109)
关于在特务团中组建中国连给土耳其斯坦前线部队的命令(第 57 号)	(110)

东方战线和任辅臣的中国团师长请求派中国人来组建中国独立营致第三集团军司令部特别组织委员会主任的公函(库兹马车站第 599 号)	(110)
警备队长就中国营补充问题给第二十九狙击师师长的报告	(111)
第二十九狙击师师长就登记给组建的中国独立营提供各项给养问题给师供应部主任的命令(维列沙基诺第 645 号)	(111)
师参谋长的命令(维列沙基诺第 01037 号)	(112)
混编乌拉尔狙击师师长关于部队转入进攻占领上图里耶市给第三狙击旅旅长维雷舍夫的命令(第 41 号)	(112)
混编乌拉尔狙击师师长[注]关于中国营在阿克泰河地区战斗情况给第三集团军司令部的报告(第 157 号)	(113)
混编乌拉尔步兵师第三旅作战命令(第 24 号)	(113)
中国团团长任辅臣给第二十九步兵狙击师师长瓦西里耶夫同志的报告	(114)
中间战斗地段负责人费明关于中国连队占领包戈斯洛夫斯基大道的战斗情况给第二、第三狙击旅旅长的报告(第 207 号)	(114)
第三狙击旅命令(第 32 号)	(115)
师长瓦西里耶夫给第三狙击旅旅长维雷舍夫的命令(第 802 号)	(115)
关于接运由库伦回国难民的电文	(115)
第三部分 电 报	(128)
达聂尔在华招工(1916 年)	(128)
驻俄公使刘镜人致外交部有关电报(1916 年)	(128)
驻俄公使刘镜人所拟《募工章程》(1918 年 5 月)有关电报	(129)
中国政府拨出十万卢布“惠工款”《收驻俄刘【镜人】公使电》 ..	(129)
《发财政部咨》(1917 年 6 月 2 日)	(130)
《呈大总统节略》(1917 年 6 月 8 日)	(130)
《收财政部咨》(1917 年 6 月 11 日)	(130)
《发驻俄刘[镜人]公使电》(1917 年 6 月 12 日)	(131)

《发财政部咨》(1917 年 6 月 14 日)	(131)
《收财政部咨》(1917 年 6 月 22 日)	(131)
《发财政部公函》(1917 年 7 月 26 日)	(132)
《发驻俄刘[镜人]公使电》(1917 年 8 月 8 日)	(132)
《收驻俄刘[镜人]公使电》(1917 年 9 月 15 日,12 日发)	(132)
遣送华工回国及有关交涉《收奉天督军[张作霖]电》	(132)
《收驻俄李世中秘书电》(1918 年 5 月 10 日,5 月 8 日发)	(133)
收章承武禀(1918 年 4 月 20 日)	(133)
收工人代表魏明等呈(1918 年 7 月 1 日)	(133)
驻伊尔库茨克领事魏渤致外交部的电报(1918 年 4 月)	(134)
苏军第三旅旅长维雷舍夫致第二十九师师长瓦西里耶夫的电报	(134)
组织起二十万中国人的队伍(1919 年 9 月 13 日)	(135)
旅俄华工联合会成立华工联合会进驻中国使馆	(135)
旅俄华工大会致孙中山电	(135)
旅俄华工联合会会长刘泽荣致外交部电	(136)
旅俄华工联合会刘绍周致列宁电	(137)
旅俄华工联合会致各国政府的电报	(137)
收旅俄华工联合公会电	(138)
外交部转刘泽荣呈大总统、中国国务院电	(138)
谨译墨(莫)斯科华工第三次联合会会长刘锡舟呈大总统电	(138)
中华旅俄联合会电报	(139)
中国驻俄使馆秘书李世中电告外交部	(139)
外交部电告李世中	(139)
黑龙江省黑河道尹兼爱珲交涉员张寿增致外交部电	(140)
驻海参崴总领事邵恒濬致外交总长陆徽祥等电	(140)
吉林督军兼省长鲍贵卿致国务院等电	(141)
外交部发阿尔泰办事长富公署电	(141)
外交部致远东共和国代理代表阿格辽夫节略	(142)

外交部致远东共和国代表优林节略	(142)
黑龙江军政两署关于过江小票一案的电报	(143)
快邮代电(蔡运生印)	(150)
呼伦贝尔善后督办兼交涉员公署快邮代电	(151)
快邮代电(中华民国十二年九月四日)	(151)
黑河宋道尹江密巧代电	(157)
快邮代电(章霖叩印)	(158)
经济会队电为请缓发俄人护照以维大局(第563号)	(160)
外交部电	(160)
黑龙江军政两署电报来电(第2456)号	(161)
吉林省长快邮代电	(161)
快邮代电(吴于印)	(163)
加急拍发(省长卅印)	(163)
快邮代电(马忠骏铤)	(165)
快邮代电(歌印)	(165)
关于俄人私招华工充当兵役交涉事项	(165)
快邮代电(黑龙江省印)	(166)
快邮代电(吉林省政府印)	(167)
快邮代电(驻黑河总领事馆黑龙江省印)	(167)
快邮代电(黑龙江省印)	(168)
无线电报(第910号)	(169)
海兰泡旅俄阿省华侨总会来电(军字485号)	(170)
呈为遵电具报旅阿省华侨会失火详情	(170)
第四部分 公文	(172)
副都统凤为抄送珲春俄文书院章程事咨呈	(172)
维尔赫涅乌丁斯克市中国劳动人民有关成立俄国(布)小组的大会决议	(173)
关于红军中国部队的建立报告	(174)

第3军第29步兵师中国营在维尔赫土里耶方面的战斗行动报告	(175)
第五军国际步兵团命令摘录	(176)
西伯利亚和远东的中国游击队报告摘录	(176)
其他各战线上的中国部队通报摘录	(177)
师长瓦西里耶夫用直通电话同第三狙击旅旅长维雷舍夫关于维亚车站地区战斗结果的谈话记录	(177)
西伯利亚和远东第一国际主义共产党员团团部关于国际义勇队的民族成份给东西伯利亚苏维埃军队参谋长的报告(第150号)	(178)
人民革命军外事局综合通报	(178)
西伯利亚狙击师第一狙击团中国红军战士关于在团内组织文化学习小组的决议(第30号)	(179)
第五集团军行政管理处致共和国革命军事苏维埃战地司令部作战处的公函	(180)
第三十五狙击师关于检查国际狙击团及其组织制度结果的命令(第124号)	(180)
俄共(布)远东地下委员会给中央的报告	(181)
关于第二十一莫斯科苏维埃步兵团战斗力的证件	(181)
南方战线革命军事苏维埃政治部情报联络处关于第二十一莫斯科团中国国际主义战士在战斗中表现坚忍不拔的通告	(182)
西伯利亚和远东的华人布尔什维克党组织上乌丁斯克华工关于成立俄共(布)支部的决议	(182)
俄国发给旅居海滨省华民身票次序章程(1908年)	(185)
俄国政府限制华工入境(1912年)	(187)
《奉天行省公署交涉司呈为俄领照谕人民勿往东海滨佣由》	(187)
《驻奉俄国领事照会》	(187)
《驻烟台俄国领事照会》	(188)
《俄国改订华民越界章程》	(188)
《致俄领事廓米萨尔的照会》	(189)

俄国人德利金和杂哈尔陈阔在华招工(1915 - 1916 年)	(189)
达聂尔在华招工(1916 年)	(191)
《义成公司派赴各省招工工头名单》	(191)
《义成公司派出“照料招工事宜”招待员名单》	(192)
《张殿元所出“具结”》	(192)
俄国采办材料处代表达聂尔与义成公司周冕所订在华招工合同	(193)
俄人招募条约摘编	(197)
驻俄公使刘镜人所拟《募工章程》	(198)
结义誓约	(202)
公议会设立章程	(204)
阿穆尔省华侨总会章程	(205)
全俄中央执行委员会主席加里宁、秘书叶努基泽为刘绍周签发证明书	(206)
列宁为华工联合会会长签署的证明书	(207)
中华旅俄联合会的成立及会章中华旅俄联合会呈	(207)
中华旅俄联合会规则	(208)
中华旅俄联合会工作报告书中华旅俄联合会呈	(212)
中华旅俄联合会工部委托刘泽荣起草有关华工享受与俄工平等待遇的文件	(216)
收旅俄阿省华侨总会呈	(217)
《收吉林滨江道尹兼哈尔滨交涉员【傅强】呈》	(217)
《收长春交涉员【陶彬】呈》	(218)
收国务院公函	(219)
振边酒厂呈为购置碾米机器请转请准予进口以备应用由	(221)
具呈商人徐鹏远年四十七岁现住黑河万福广为创办西皮酒烧锅恳请	(222)
关于徐鹏远创设赛马场事项	(223)
黑河道尹呈请省长奖励邵宗礼、于天基的公文	(228)

呈为制就人民赴俄特别护照并拟具核收照费暨印花税数目陈请(江字第 6888 号)	(230)
财政厅令中东铁路警备司令、铁路交涉局、交涉署	(231)
呈为收到人民赴俄特别护照谨将商定办法报请鉴核事	(232)
据铁路交涉总办电司令部发出口护照海局电陈困难请通融办理理由	(233)
关于华商丁顺记等被俄人窃去钱货事项的呈报	(234)
呈为具报十五年八月份并无出洋回国人民恳免表报请	(237)
中华民国十五年九月十八日	
黑龙江省公署稿	(237)
中华民国十五年十月	
呈为具报本年九月份属境并无国内侨务调查事项	(238)
中华民国十五年十月十三日	
黑龙江省公署稿	(238)
中华民国十五年十月	
呈为十五年九月份并无出洋回国人民恳免表报请	(239)
中华民国十五年十月二十四日	
黑龙江省公署稿	(239)
中华民国十一年十一月八日	
呈为十五年十月份并无出洋回国人民恳免表报请	(240)
中华民国十五年十一月十七日 元字第三八三号	
黑龙江省公署稿	(240)
中华民国十五年十一月廿四日	
呈为十五年十一月份并无出洋回国人民恳免表报请	(241)
中华民国十五年十二月十八日 元字第三八三号	
黑龙江省公署稿	(241)
中华民国十五年十二月	
黑龙江省公署稿	(242)
中华民国十六年一月	

黑龙江省公署稿	(242)
中华民国十六年四月二十日	
呈为具报十六年三月份属境并无国内侨务调查事项请	(243)
中华民国十六年四月廿八日	
黑龙江公署稿	(243)
中华民国十六五月十六日	
为黑河商会改为总商会令遵照由	(244)
中华民国廿一年四月	
为刊就黑河总商会关防一颗令飭派员表领由	(244)
中华民国廿一年四月	
黑河商会呈黑龙江省政府为呈派常委孙芹塘具领关防由	(245)
中华民国二十一年五月二日	
为派员请令关防由	(245)
中华民国二十一年五月四日	
黑龙江总商会呈黑龙江省政府呈为呈报改易商会名称并启用关防由	(246)
中华民国二十一年四月五日	
黑龙江省政府转发行政院训令	(246)
中华民国十八年十一月四日	
华侨回国兴办实业奖励法	(247)
奉行政院为抄送华侨回国兴办实业奖励法令属遵照由	(248)
训令第 6258 号 中华民国十八年十一月十八日	
国民政府训令第二号	(248)
国民政府训令字第一六五号	(249)
中华民国十八年二月廿七日	
关于华侨回国兴办实业奖励法	(249)
关于俄人扣留学生事项	(250)
中华民国十八年十月十五日	
黑龙江省政府指训令	(250)